

Serv. Determinazioni Dirigenziali
Trasmessa: Sett. XIII, Reg. Albo

il 29-01-2010

L'istruttore è stato nominato
da Signore M. Mazzola



CITTÀ DI RAGUSA

SETTORE XIII

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE

Annotata al Registro Generale in data <u>31.12.2009</u> N. <u>3270</u>	OGGETTO: Affidamento incarico alla "Associazione Città Teatro" di Catania della stagione teatrale "Teatro della Città - Città di Ragusa".
N. <u>423 SETTORE XIII</u> DATA <u>30.12.2009</u>	

DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI

BIL 2009

CAP. 1657

IMP. flm. 1883 / 09

FUNZ. 05

SERV. 02

INTERV. 02

IL RAGIONIERE

KG

L'anno duemilanove, il giorno trenta del mese di dicembre, nell'ufficio del Settore XIII, il Dirigente, Dott.ssa Elide Ingallina, ha adottato la seguente determinazione:

IL DIRIGENTE

Premesso che i Comuni possono promuovere o agevolare, da soli o in concorso con altri soggetti anche privati, lo svolgimento di attività o iniziative volte alla promozione culturale della Comunità amministrata;

Vista la deliberazione della G.M. n. 536 del 30.12.2009 - atto di indirizzo - "Stagione Teatrale 2010" con la quale è stato autorizzato il Dirigente del Settore XIII a predisporre tutti gli atti inerenti e conseguenti per la realizzazione della Stagione Teatrale 2010 proposta dalla "Associazione Città Teatro" con sede a Catania in Via Mascagni n. 71, con nota del 29.12.2010, assunta al prot. in pari data al n. 105978;

Vista la sopracitata nota del 29.12.'09 con la quale la "Associazione Città Teatro" propone a pacchetto completo la stagione teatrale denominata "**Teatro della Città- Città di Ragusa**" che comprende:

Spettacoli:

- ORCHESTRA ARACOELI in CONCHA BONITA;
- Tuccio Musumeci & Marcello Perracchio in L'INCIDENTE;
- Amanda Sandrelli & Blas Roca Rey in COL PIEDE GIUSTO;
- Compagnia Citta' Teatro Danza in SCHEGGE Omaggio ad Alda Merini;
- ENRICO GUARNERI in LUI E L'ALTRO;
- compagnia dell'ONIRO in LA VEDOVA ALLEGRA;
- CARMEN CONSOLI in tour;

Servizi:

- Servizio botteghino e hostess in teatro;
- Servizio prevendita in città e on line;
- Servizio antincendio (VV.FF.);
- Elaborazione grafica, stampa n. 1000 manifesti dell'intero cartellone, distribuzione di n. 100 manifesti per ogni spettacolo nei sei comuni più popolosi della provincia, stampa e distribuzione 10.000 depliants;
- Spot pubblicitari su Teleiblea e Video Mediterraneo

Rilevato che l'Associazione Città Teatro" per la detta Stagione teatrale chiede un compenso di € 50.000,00 oltre agli incassi che saranno interamente introitati dalla stessa Associazione;

Considerato che l'Associazione riguardo alla stagione teatrale come sopra proposta detiene i diritti di esclusiva per l'intero territorio della provincia di Ragusa per il periodo 1° gennaio – 30 maggio 2010 come evidenziato nella stessa proposta di che trattasi;

Ritenuto che risulta necessario conferire un incarico formale alla suddetta Associazione, sottoscrivendo altresì il contratto di incarico nel quale è previsto a carico dell'A.C. il versamento di un compenso di € 50.000,00 IVA compresa;

VISTA la bozza di contratto, agli atti;

RICHIAMATO l' art. 57 comma 1 e 2 lett. b) del D.Lgs. n. 163 del 12.04.2006 ad oggetto: "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione delle direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE";

Sentito in merito la conforme indicazione dell'Assessore al ramo;

Che la materia di che trattasi rientra nelle competenze del Dirigente di Settore ai sensi dell'art. 5.3 del Regolamento di Organizzazione degli Uffici e dei Servizi comunali;

VISTA l'attestazione della copertura finanziaria da parte del Capo settore Ragioneria

RITENUTO di dovere provvedere in merito;

DETERMINA

1. Di affidare, per le fatte premesse, alla "Associazione Città Teatro" con sede a Catania in Via Mascagni n. 71, la realizzazione, così come riportato nello schema di contratto allegato sotto la lettera A) parte integrante e sostanziale, della stagione teatrale 2010 denominata "**Teatro della Città- Città di Ragusa**" da tenersi presso il Teatro Tenda comunale di Ragusa impegnando la somma di **€ 50.000,00 IVA compresa**, dando atto che il contratto si perfezionerà tramite comunicazione all'interessato del provvedimento di aggiudicazione ai sensi dell' art. 1326 C.C;
2. di provvedere al pagamento delle relative fatture che, ove rispettino i limiti di preventivo e dell'impegno, saranno liquidate dal Dirigente del Settore previa attestazione del Responsabile del Servizio dell'avvenuto adempimento;
3. di impegnare la somma di € 50.000,00 al cap. 1657 funz. 05 serv. 02 interv. 03 imp. _____ / Bil. PL.: *1883/03*

Parte: ^{teg:}
Att. contratto e Proposta produzione Stagione Teatrale di
Salnitro

IL FUNZIONARIO C.T.

S. Salnitro

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti Settori / Uffici:

IL DIRIGENTE

(Dr.ssa Elide Ingallina)

Perfett

Visto:
Il Dirigente del 1^o Settore
Ragusa, II
Il Segretario Generale
Per presa visione:
Il Direttore Generale
Ragusa, II
Il Sindaco

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa 31 Dicembre 2009

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA

Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 03 FEB. 2010

IL MESSO COMUNALE

Salonia Francesco
~~MESSO NOTIFICATORE~~
~~(Salonia Francesco)~~

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 03 FEB. 2010 al 09 FEB. 2010

Ragusa 10 FEB. 2010

IL MESSO COMUNALE



n. 2 - **L'uccellino**
Parte integrante della documentazione
della ditta. - 2009 - 2010
N. 3270 - 31.12.2009

ASSOCIAZIONE CITTÀ TEATRO

Ragusa, 29 dicembre 2009

Prot. n. 105978
del 29.12.2009



Al Signor Sindaco della Città di Ragusa
All'Assessore alla Cultura
RAGUSA

OGGETTO: Proposta produzione Stagione Teatrale 2010 "TEATRO DELLA CITTÀ - CITTA' DI RAGUSA"

La scrivente Associazione con la presente propone all'Amministrazione Comunale di Ragusa una *produzione* organica della Stagione Teatrale 2010 denominata:

"TEATRO DELLA CITTÀ - CITTA' DI RAGUSA"

Gli spettacoli selezionati e proposti, con cast d'eccezione e altissimo livello artistico, sono:

CONCHA BONITA
di CERAMI & PIOVANI regia ALFREDO ARIAS orchestra ARACOELI

TUCCIO MUSUMECI & MARCELLO PERRACCHIO
in L'INCIDENTE

AMANDA SANDRELLI & BLAS ROCA REY
in COL PIEDE GIUSTO

COMPAGNIA CITTÀ TEATRO DANZA
in SCHEGGE Omaggio ad Alda Merini

ENRICO GUARNERI
in LUI E L'ALTRO

LA VEDOVA ALLEGRA
della COMPAGNIA DELL'ONIRO

CARMEN CONSOLI
tour nazionale 2010

La suddetta Stagione Teatrale viene proposta a pacchetto completo al costo di € 50.000,00 (iva inclusa).

L'importo totale delle spese da noi sostenute (costi compagnie, costi servizi e organizzazione, costi promozione e pubblicità) viene preventivato per una cifra di circa € 110.000,00.

Ipotizziamo pertanto, per il pareggio di bilancio, una raccolta di sponsorizzazioni ed un incasso da vendita dei biglietti d'ingresso di euro 60.000,00.

Associazione Città Teatro

Via Mascagni, 71 95129 CATANIA C.F. / P.IVA 02625460874
tel. 095.530153 – 095.531018 – fax 095.530044 e-mail ass.necittateatro@tiscali.it

Il pacchetto comprende oltre ai 7 spettacoli sopra elencati:

- Servizio botteghino e hostess in teatro
- Servizio prevendita biglietti con sportello in città e sito on-line
- Servizio antincendio (VV.FF)
- Elaborazione di un innovativo soggetto grafico relativo alla Stagione
- Distribuzione del materiale di stampa sul territorio dell'intera provincia (su tutti i 12 Comuni)
- Stampa n. 1000 manifesti dell'intero cartellone.
- Distribuzione di n. 100 manifesti per ogni singolo spettacolo sui 6 Comuni più grandi
- Stampa e distribuzione n° 10.000 depliantes
- Realizzazione spot TV in collaborazione con Teleglobea e VideoMediterraneo.

A carico del Vs. Ente invece rimarrebbero i seguenti oneri e servizi:

- Concessione gratuita della struttura, completa di fornitura elettrica adeguata alle esigenze
- Servizio di pulizia area parcheggio, ingresso, platea, servizi igienici, palco, retro palco, camerini.
- Manutenzione costante della struttura
- Tecnico-elettricista (nelle giornate di spettacolo e di prove)
- Custode e vigilanza della struttura
- Corretto funzionamento dell'impianto di riscaldamento e relativa alimentazione, la cui accensione dovrà essere garantita a partire dalla mattina del giorno in cui si svolgerà la manifestazione teatrale.

Si evidenzia che per la suddetta produzione di spettacoli, denominata

"TEATRO DELLA CITTÀ - CITTA' DI RAGUSA"

*l'ASSOCIAZIONE CITTA' TEATRO detiene i diritti di esclusiva per l'intero territorio della
provincia di Ragusa e per il periodo che va dal 1° gennaio al 30 maggio 2010.*

Rimanendo in attesa di un prossimo contatto, rimaniamo a disposizione per ogni chiarimento e informazione.

Cordiali saluti
Rachelle Torrisi

Coordinatore Organizzativo Ragusa
BIAGIO BATTAGLIA

RECAPITI PER CONTATTI

TEL. 340.0031368 – E.MAIL: biagiobattaglia@gmail.com

Associazione Città Teatro

Via Mascagni, 71 95129 CATANIA C.F. / P.IVA 02625460874
tel. 095.530153 – 095.531018 – fax 095.530044 e-mail ass.necittateatro@tiscali.it

n° 5 Pacciate

Parte integrante e sostanziale
della determinazione dirigenziale
N. 3270 del 31.12.2009

ACC. A)

N° di Repertorio

CONTRATTO TRA COMUNE DI RAGUSA-ASSESSORATO BENI CULTURALI E ASSOCIAZIONE CITTÀ TEATRO" CON SEDE A CATANIA IN VIA MASCAGNI N. 71

L'anno duemiladieci il giorno _____ del mese di _____ presso il Comune di Ragusa, tra la dott.ssa Elide Ingallina nata a Ragusa il 18/10/1951, nella qualità dirigente del Settore XIII del Comune di Ragusa Assessorato dei Beni Culturali, domiciliato per la carica presso il Comune di Ragusa e _____, nato a _____ il ____/____, nella qualità di _____ della Associazione "Città Teatro", domiciliata per la carica in _____, Via _____ n. ____, alla presenza del Segretario Generale del Comune di Ragusa

si conviene e si stipula quanto segue,

Premesso che su conforme indicazione della Giunta Municipale con D.D. n. _____ del _____ è stato disposto di affidare all'Associazione "Città Teatro" l'incarico di realizzare la stagione teatrale 2010 denominata "TETRO DELLA CITTA' - CITTA' DI RAGUSA";

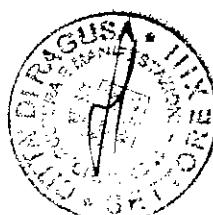
tutto ciò premesso;

si conviene e si stipula quanto segue

1) La Sig.ra Torrisi Rachele si impegna a realizzare per conto di questo Comune la stagione teatrale 2010 denominata "TEATRO DELLA CITTA' - CITTA' DI RAGUSA", da realizzarsi presso il Teatro Tenda comunale con i sotto elencati servizi e artisti organizzando quanto necessita per la realizzazione della stessa:

Servizi:

- Servizio botteghino e hostess in teatro;
- Servizio prevendita in città e on line;
- Servizio antincendio (VV.FF.);
- Elaborazione grafica, stampa n. 1000 manifesti dell'intero cartellone, distribuzione di n. 100 manifesti per ogni spettacolo nei sei comuni più popolosi della provincia, stampa e distribuzione





10.000 depliants;

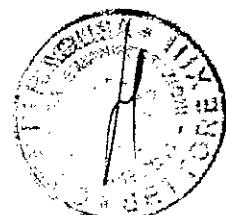
- Spot pubblicitari su Teleiblea e Video Mediterraneo;

Spettacoli per ogni spettacolo viene indicato la data ed il prezzo del biglietto singolo da adottare:

- 26 gen. Tuccio Musumeci & Marcello Perracchio in L' INCIDENTE € 15,00;
- 11 feb. Amanda Sandrelli & Blas Roca Rey in COL PIEDE GIUSTO € 15,00;
- 21 feb. ENRICO GUARNERI in LUI E L'ALTRO € 10,00;
- 24 mar. ORCHESTRA ARACOELI in CONCHA BONITA € 15,00;
- 03 apr. CARMEN CONSOLI in tour € 32,00 1°sett
- € 25,00 2° sett. e € 20,00 3°sett.;
- 10 apr. Compagnia Citta' Teatro Danza in SCHEGGE Omaggio ad Alda Merini € 10,00;
- 25 apr. compagnia dell'ONIRO in LA VEDOVA ALLEGRA € 10,00 1°sett. - € 05,00 2°sett.;
- il Sig.ra Torrisi Rachele si impegna a garantire la organicità e la completezza degli spettacoli, nonché la presenza della Compagnia o dell'artista indicati, si impegna inoltre a far presentare le Compagnie nel luogo, per l'effettuazione degli spettacoli, in tempo utile e munite di quanto necessario per la regolare esecuzione degli stessi. Gli incassi saranno interamente incamerati dall'Associazione.

2) A fronte delle obbligazioni assunte in virtù del presente contratto l' Amministrazione comunale si impegna a corrispondere alla Associazione " e per essa al suo legale rappresentante Sig.ra Torrisi Rachele, per la realizzazione della stagione teatrale, la cifra di € 50.000,00 IVA compresa.

3) Il pagamento avverrà in tre rate dopo la regolare esecuzione degli spettacoli ed a



presentazione di regolare fattura debitamente quietanzata, ai sensi del D.P.R. 633/72 così come segue: la prima rata di € 16.000,00 IVA compresa dopo i primi due spettacoli, la seconda rata di € 16.000,00 IVA compresa dopo i primi quattro spettacoli, la terza rata di € 18.000,00 IVA compresa a conclusione della stagione Teatrale.

4) Qualora la Sig.ra Torrisi Rachele non fosse in grado di effettuare le rappresentazioni a causa di malattie, infortuni od ogni impedimento, comunicato tempestivamente per iscritto, le stesse dovranno essere sostituite purché concordate preventivamente con questa Amministrazione e purché le stesse avvengano con interpreti di uguale fama e professionalità.

5) la Sig.ra Torrisi Rachele si impegna a che la compagnia sia munita di tutte le autorizzazioni necessarie per la effettuazione degli spettacoli con particolare agli adempimenti E.N.P.A.L.S. ed I.N.P.S. ; documentazione deve essere esibita e consegnata in copia dell'esecuzione di ogni spettacolo. A tale riguardo questa Amministrazione si ritiene sollevata e indenne da ogni onere o responsabilità patrimoniale che potrebbe derivarle in conseguenza della irregolarità della documentazione relativa alla compagnia esibitasi; in ogni caso si riserva di rivalersi sulle Compagnie, Agenzie, Associazioni, nel caso in cui dovesse incorrere in sanzioni di qualsiasi tipo per eventuali inadempienze ad essi imputabili.

6) L'Amministrazione non risponde e non ha alcun





obbligo per tutti i rapporti con Artisti, Enti, che l'organizzatore abbia instaurato o andrà ad instaurare per lo svolgimento della predetta stagione teatrale, e per gli eventuali danni che potrebbero

essere arrecaati a terzi, a causa ed in conseguenza delle predette rappresentazioni.

7) La Sig.ra Torrisi Rachele dichiara sotto la propria responsabilità, consapevole delle sanzioni di legge in caso di dichiarazioni mendaci, che l'Associazione vanta per detta stagione teatrale denominata "**TETRO DELLA CITTA' - CITTA' DI RAGUSA**" i diritti di esclusiva per la provincia di Ragusa per il periodo 1° gennaio - 30 maggio 2010 e dichiara, altresì, che l'Associazione non ha fatto, né farà, per la stessa stagione teatrale proposte ad altre pubbliche amministrazioni;

8) Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le parti in seno all'interpretazione o all'esecuzione della presente, le parti riconoscono esclusivamente competente il Foro di Ragusa.

Redatto in duplice esemplare oggi in Ragusa.

Letto, approvato e sottoscritto.

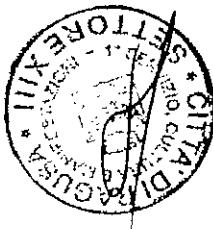
PER L'ASSOCIAZIONE

Il Presidente
Rachele Torrisi

PER IL COMUNE

Il Dirigente Settore XIII
Dott.ssa Elide Ingallina

IL SEGRETARIO GENERALE
Avv. Benedetto Buscema



5 SETTEMBRE

AUTENTICA DELLE FIRME
REPUBBLICA ITALIANA
COMUNE DI RAGUSA

L'anno duemiladieci il giorno _____ del mese
di _____, in Ragusa, corso Italia 72 io
sottoscritto Benedetto Buscema, Segretario
Generale del Comune di Ragusa

CERTIFICO

Vere ed autentiche le superiori firme apposte
alla mia presenza e vista in calce alla presente
scrittura privata che precede e a margine dei
tigli intermedi dagli infrascritti comparenti
della cui identità personale, qualifica e poteri
di firma , io Segretario Generale sono certo, e
cioè: Dr.ssa Elide Ingallina. nata a
Ragusa il 18.10.1951 codice fiscale
NGLLDE51R58H1630, nella sua qualità di Dirigente
del Settore XIII, di questo Ente, ove è
domiciliata per le funzioni;

Sig. _____ nato a _____
il _____, codice fiscale _____ nella
sua qualità di _____,
P.IVA _____, con sede a _____ in
via _____, ove è domiciliato per la carica.

IL SEGRETARIO GENERALE

Avv. Benedetto Buscema

